

## mitcaps gewinnt Deloitte Technology Fast 50 Award!



Sehr geehrte Leserin, sehr geehrter Leser,

Trommelwirbel, Aufregung, Blutdruck! Die Spannung war kaum noch zu ertragen. Während es im November draußen in Deutschland eher nass und ungemütlich ist, ist es bei mitcaps mal wieder ein heißer und letztlich „sonniger“ Monat. Wir haben hart gearbeitet und mitgefiebert, ob mitcaps wieder zu den Technology Fast 50 Unternehmen in Deutschland gehören wird. Es gibt so viele gute und innovative mittelständische Unternehmen in Deutschland und daher war lange nicht klar, ob wir es wieder geschafft haben. Seit letzten Donnerstag haben wir Gewissheit! mitcaps wurde in Düsseldorf von Deloitte & Touche erneut als Gewinner des Technology Fast 50-Awards gekürt.

Bereits in 2011 hatten wir diesen honorigen Technology Fast 50 Award als Rising Star erhalten. Unser kontinuierliches Wachstum und die Qualität in unserer Arbeit haben mitcaps zum wiederholten Mal in den Kreis der Gewinner katapultiert.

Als Gründer von mitcaps macht mich diese Auszeichnung besonders stolz. Jede Auszeichnung ist schließlich eine öffentliche Anerkennung von Spitzenleistung und harter Arbeit. Ich habe den Preis daher am vergangenen Donnerstag auch gerne stellvertretend für das gesamte mitcaps-Team in Empfang genommen. Das große Engagement der Kolleginnen und Kollegen gepaart mit der Leidenschaft, mit der wir für unsere Kunden täglich arbeiten, macht mitcaps so erfolgreich!

Ganz besonderen Dank für diesen Preis gebührt aber auch unseren Kunden, die dieses Wachstum erst ermöglicht haben — da sie uns erfolgreich unterstützen und von den Leistungen der mitcaps überzeugt sind. Diese Symbiose hat 6 Jahre lang erfolgreich funktioniert und ich freue mich auf die nächsten Jahre.

Der Erfolg von mitcaps kommt auch dadurch zustande, dass unsere Kunden immer mehr Wert auf unsere Umsetzungskompetenz legen. Unsere Erfahrung für Fragen, die der global agierende Mittelstand an mitcaps stellt, macht den Unterschied. Galten früher die Telco-Generalisten mit großen Marken stets als erste Wahl für umfangreiche Projekte, können sich seit einigen Jahren vermehrt spezialisierte, mittelgroße Anbieter wie mitcaps bei den Entscheidern durchsetzen. Die Fach- und Branchenkompetenz von mitcaps, sowie die Bereitschaft, das Empfohlene auch tatsächlich in die Praxis umzusetzen und dafür verantwortlich zu sein, kommen gut an. Zudem sind wir letztendlich häufig schneller, flexibler und günstiger als die großen Organisationen, wie unsere Kunden uns immer wieder bestätigen. Mehr über mitcaps' erneuten Gewinn des Technology Fast 50 Awards erfahren Sie auch auf unserer [Homepage](#).

Zum wiederholten Mal unter den Technology Fast 50 Gewinnern zu sein, ist die bisher größte Auszeichnung. Lesen Sie in unserem Newsletter von weiteren Meilensteinen, wie der erfolgreichen SEPA-Umstellung.

Einige haben sie vielleicht schon schmerzlich vermisst, unsere Rubrik „Kulinarisches“. Für alle Hobbyköche haben wir ein herbstliches Kürbisgericht getestet und für gut befunden.

Herzliche Grüße sendet Ihnen

**Wilfried Röttgers**  
Geschäftsführer der mitcaps GmbH

## mitcaps | News

### mitcaps auf dem 9. Unternehmertag Niedersachsen in Hannover, 19.11.2013

Der Kongress-Herbst geht für mitcaps weiter. Nach der erfolgreichen Teilnahme am Mittelstandstag FrankfurtRheinMain im Oktober nimmt mitcaps auch am Unternehmertag Niedersachsen als Veranstaltungspartner teil. Der Veranstalter Convent lädt zum neunten Mal zu diesem Unternehmerforum ein und bietet so Geschäftsführern und leitenden Angestellten niedersächsischer Unternehmen eine Plattform, um neue Partnerschaften zu knüpfen und aktuelle Fragestellungen zu beantworten. In diesem Rahmen stellt sich Wilfried Röttgers, Gründer und Geschäftsführer der mitcaps GmbH, auf dem 9. Unternehmertag Niedersachsen aktuellen Fragestellungen der Unternehmens-IT: Im Forum 7 informiert Wilfried Röttgers über die Veränderungen, die auf mittelständische Unternehmen in Zeiten von PRISM zukommen. Sein Vortrag „Sind Ihre IT-Kosten zu hoch? Zehn Tricks für den Mittelstand, die IT-Kosten nachhaltig zu senken“ war bereits auf dem [Mittelstandstag FrankfurtRheinMain](#) ein voller Erfolg. So erklärt Thomas M. Eggert, Geschäftsführer der Convent Kongresse GmbH, „Das Thema IT-Strategien für den Mittelstand ist inzwischen ein Kernthema unserer Konferenzen. Sowohl Fragen nach Kostenoptimierung als auch nach IT-Sicherheit treiben den deutschen Mittelstand um. Wir sind froh, dass wir gemeinsam mit Partnern wie der Telekom, Microsoft und auch mittelständischen Unternehmen wie mitcaps diese Themen im Rahmen von Workshops für unsere Teilnehmer anbieten können.“ [mehr...](#)



### mitcaps ist SEPA-fit!

Die permanenten Erinnerungen an die SEPA-Einführung fühlen sich ein wenig so an wie die IT-Umstellung im Jahr 2000. Die Umstellung rückt näher! mitcaps ist bereits gut vorbereitet und unser kleines aber feines und vor allem sehr fleißiges Finanzteam hat alle gesteckten Milestones für die SEPA-Umstellung bereits jetzt erfüllt. Aus unserer gemachten Erfahrung sollten Unternehmen rechtzeitig mit der Umstellung beginnen, da die Komplexität doch sehr viele Unternehmen überrascht hat und noch überraschen wird.

Nach 6 Monaten Projektzeit lief die Vorbereitung ohne große Aufregung ab. Unternehmen, die erst im Januar beginnen wollen, werden aus unserer Sicht noch sehr ins Schwitzen kommen, um den Termin halten zu können! Die Umstellung auf SEPA ist eine komplexe Änderung. iX—Magazin für professionelle Informationstechnik empfiehlt deswegen einen SEPA-Beauftragten zu ernennen. Quelle: iX — Magazin für professionelle Informationstechnik 08/2013.

## mitcaps | Tipps

### Nicht verpassen !

**13. November 2013, Berlin**  
**BITKOM Trend Kongress**  
Unter dem Motto „IT meets...“ startet der Hightech-Verband BITKOM zum zweiten Mal seinen Trendkongress. Die Veranstaltung dient als Plattform für IT-Anbieter und –Anwender. [mehr...](#)

**18. November 2013, Frankfurt**  
**DatacenterDynamics Convierted**  
Die Veranstaltung informiert und vernetzt die Branche. Das Konferenzprogramm richtet sich an IT-Verantwortliche und IT-Manager. [mehr...](#)

**19. November 2013, München**  
**funkschau congress Unified Communications**  
Unified Communications ist ein komplexes Feld. Der funkschau congress informiert und definiert unter anderem die technischen Möglichkeiten und Voraussetzungen für UC. [mehr...](#)

### IT News querbeet

**EU-Kommissionschef will Digitalwirtschaft in Europa stärken**  
EU-Kommissionschef Barroso hat die nationalen Regierungen aufgefordert, die Digitalwirtschaft mehr zu fördern, weil sie ein wichtiger Wachstums- und Produktivitätsmotor ist. [mehr...](#)

**Sicheres Routermanagement**  
Die interne Endgeräte- und Routerverwaltung ist in vielen Unternehmen ein kostenintensiver Prozess. Für IT-Administratoren stellt dies einen enormen Aufwand bei der manuellen Router-Konfiguration und der Verwaltung von VoIP-Telefonen dar. [mehr...](#)

**Bundespräsident Gauck: Datenschutz so wichtig wie Umweltschutz**  
Bundespräsident Gauck fordert Gesetze, Konventionen und gesellschaftliche Verabredungen, die auf den digitalen Wandel ausgerichtet sind. [mehr...](#)

## mitcaps | Aktion

### China Wochen bei mitcaps

#### Premium IPSec und dabei sparen

Sie möchten lieber eine IPSec-Anbindung (anstatt MPLS) in China einsetzen — und das ohne die üblichen Probleme mit den Latenzzeiten bis nach Europa? Vielleicht hat mitcaps jetzt genau das Richtige für Sie: Unser Premium IPSec ab 650€ monatlich, mit durchschnittlichen Latenzzeiten von 230ms, werden mittlerweile zu unserem Verkaufsschlager. Interessiert? Sprechen Sie uns einfach an.

Kontakt: [sales@mitcaps.de](mailto:sales@mitcaps.de)



Alle Preise verstehen sich als Nettopreise zzgl. der einmaligen Anschlussgebühr und der gesetzlich gültigen Steuern. Alle Preise verstehen sich vorbehaltlich der finalen technischen Verfügbarkeitsprüfung vor Ort. Inhouse-Verkabelung und Patches sind nicht Bestandteile des Angebots. Cisco-Router sind noch nicht inkludiert, können aber auf Wunsch zusätzlich angeboten werden. Ein On-Side-Install ist auf Anfrage möglich. Gerne erstellen wir Ihnen hierzu ein Angebot. Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der mitcaps GmbH. Das Angebot ist gültig bis 31. Dezember 2013. Natürlich können wir Ihnen diese Anbindung auch mit unserem vollumfänglichen mitcaps Management- und Monitoringpaket anbieten. Fragen Sie uns gerne nach einem individuellem Angebot.

## mitcaps | Kommentar

### SEPA-Umstellung — ein einmaliger Aufwand oder eine andauernde Herausforderung?



Wir haben mit der Umstellung auf das einheitliche Euro-Zahlverfahren im Mai begonnen. Von der Analyse und Vorbereitung bis zur Umsetzung und tatsächlichem Testlauf vergehen leicht sechs bis neun Monate. Die Umstellung beinhaltet nicht nur die IBAN (International Bank Account Number) und BIC (Bank Identifier Code) von Geschäftspartnern, Kunden und Mitarbeitern zu ändern, sie zieht Anpassungen von weiteren technischen Systemen und Geschäftsabläufen nach sich, zum Beispiel Änderungen der Bankverbindungen in unseren Datenbanken sowie die Anpassung in unseren Geschäftsbriefen und Rechnungen. Als heikelstes Problem wird von Fachleuten das Lastschriftverfahren beurteilt, denn die bisherige Einzugsermächtigung wird abgeschafft und durch die SEPA-Lastschrift ersetzt. Diese Umstellung erfordert eine andere, d.h. aufwendigere Bearbeitung als früher. Denn bei IBAN und BIC Überweisungen haben die Kunden nur noch 140 Zeichen Platz, um den Verwendungszweck anzugeben. Vor der Umstellung waren es 270 Zeichen. Wir befürchten, dass wir in Zukunft rätseln müssen, was der ein oder andere Kunde bezahlt hat, da diese jede Menge Kürzel verwenden werden.

Wir werden im Januar 2014 auf das einheitliche Euro-Zahlverfahren umstellen. Bis dahin werden wir, nach einigen Hürden, für das neue Zahlverfahren gut vorbereitet sein. In der Finance-Abteilung gilt: unwahrscheinlich auch nach der erfolgreichen Umstellung ist der Finance-Service mit länderübergreifendem Netz-Management bietet der VNO dem international operierenden Mittelstand ein Rundum-Sorglos-Paket.

## mitcaps | Kulinarisches

### Gerösteter Butternusskürbis

Zutaten: 1 großer Butternusskürbis, 2 rote Zwiebeln, Olivenöl, Tahinipaste (Sesampaste), Zitronensaft, 1 Knoblauchzehe, 30g Pinienkerne, Za'atar (fragen Sie Ihren gut sortierten Gewürzhändler)

Zubereitung: Den Backofen auf 240°C vorheizen. Einen großen Butternusskürbis in 2x6cm Spalten schneiden, 2 rote Zwiebeln achteln und mit 5 EL Olivenöl, 1 TL Salz und Pfeffer gut vermischen. Auf einem Backblech mit Backpapier verteilen, die Kürbisspalten mit der Hautseite nach unten und 30-40 Minuten backen.

Zum Abkühlen das Backblech beiseite stellen. Für die Soße 3-4 EL Tahinipaste (Sesampaste) mit 1-2 EL Zitronensaft, einer zerdrückten Knoblauchzehe, 2 EL Wasser und etwas Salz vermischen. Die Soße sollte die Konsistenz von Honig haben. Etwas Olivenöl in einer Pfanne erhitzen und die Pinienkerne mit etwas Salz unter häufigem Rühren rösten, bis die Samen goldgelb sind. Zusammen mit dem Öl zum abkühlen in eine kleine Schüssel geben. Das Gemüse auf einer großen Platte anrichten, mit Tahinisaucen beträufeln. Darauf die Pinienkerne samt ihrem Öl verteilen, dann mit Za'atar und mit gehackter Petersilie bestreuen. Hmm...lecker  
Quelle: Ottolenghi, Yotam: Jerusalem. Das Kochbuch.

## mitcaps | Das Beste vernetzen

Die [mitcaps GmbH](#) mit Sitz in Mainz ist ein virtueller Netzbetreiber (VNO). Der Dienstleister stellt für seine mittelständischen Kunden Infrastrukturen und Technologien verschiedener Anbieter zu einer Ende-zu-Ende-Lösung zusammen. Der Fokus liegt dabei auf der Entwicklung von gemanagten, bedarfsgerechten Netzwerklösungen. Weitere Dienstleistungen, wie Beratung, Internet-Security, Konvergenzlösungen und allgemeine IT-Dienste runden das Angebot ab. Durch einen zentralen Service mit länderübergreifendem Netz-Management bietet der VNO dem international operierenden Mittelstand ein Rundum-Sorglos-Paket.

### Powerful connections Technology Fast 50 2013



Mit 550 Prozent Wachstum schafft es die mitcaps GmbH unter die TOP 10 der Deloitte Fast 50 2013. Bereits 2011 wurde mitcaps der Rising Star der Deloitte Technology Fast 50 2011.

Die mitcaps GmbH ist Landesieger Rheinland-Pfalz des Bundeswettbewerbs KfW-Award „Unternehmen“ – **GründerChampions 2012**

## Feedback

Fragen oder Kommentare? Wir freuen uns. Rufen Sie uns an unter +49 (0)6131 95019-18 oder schreiben Sie uns eine Email an: [marketing\[at\]mitcaps.de](mailto:marketing[at]mitcaps.de).

Um Ihren Namen aus unserer Adressenliste zu entfernen, [klicken Sie bitte hier](#).

## Impressum

**mitcaps GmbH** **Fon:** +49 (0)6131 95019-10 **Mail:** [info\[at\]mitcaps.de](mailto:info[at]mitcaps.de)  
**Mombacher Straße 40** **Fax:** +49 (0)6131 95019-30 **Net:** [www.mitcaps.de](http://www.mitcaps.de)  
D-55122 Mainz

Redaktion: Norbert Runser. Alle Angaben sind ohne Gewähr.  
Verantwortlich für den Inhalt: Wilfried Röttgers.

Fotos: Fotostudio Feldmann, Microsoft Office, mitcaps GmbH.

mitcaps GmbH | Sitz der Gesellschaft: Mombacher Straße 40, 55122 Mainz  
Amtsgericht Mainz HRB 41321

© 2013 mitcaps GmbH. All Rights Reserved.